

## Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ ΕΞΟΥΣΙΑΣ ΚΑΙ Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ

Η πολιτική εύθυνη είναι βεβαίως και αντή μία ίδιαίτερη κάτοψη του καθόλου προβλήματος της εύθυνης ως συστατικού στοιχείου της κοινωνικότητας του άνθρωπου. Κάθε έρευνα στὸν τομέα αὐτόν, είναι εύλογο νὰ ξεκινάει ἀπὸ τὴν θεμελιακὴ διάκριση στὴν ὅποια προβαίνει ὁ Ἀριστοτέλης ἀνάμεσα στὴν κοινωνικότητα τῶν ἀνθρώπων καὶ ἐκείνῃ τῶν ζώων. Είναι χρήσιμο νὰ ὑπενθυμίσω τὸ σχετικὸ χωρίο. «Οὐθὲν γάρ, ως φαμέν, μάτην ἡ φύσις ποιεῖ· λόγον δὲ μόνον ἀνθρωπος ἔχει τῶν ζώων... τοῦτο γάρ πρὸς τὰλλα ζῷα τοῖς ἀνθρώποις ἴδιον, τὸ μόνον ἀγαθοῦ καὶ κακοῦ καὶ δικαίου καὶ ἀδίκου καὶ τῶν ἄλλων αἰσθησιν ἔχειν· ἡ δὲ τούτων κοινωνία ποιεῖ οἰκίαν καὶ πόλιν» (*Πολιτικά*, A 1253a11).

Ο Ἀριστοτέλης ἀντιλαμβάνεται τὴν κοινωνικότητα του ἀνθρώπου κατὰ τρόπον ριζικὰ διάφορον ἀπὸ ἐκείνον ποὺ συναντᾶται σὲ δρισμένους φιλοσόφους του νεωτέρου κόσμου, οἱ ὅποιοι ἐμφανίζουν τὴν κοινωνικότητα ως ἓνα ἀπλῶς βιολογικὸ ἔνστικτο, τὸ ὅποιο ὄμαδοποιεῖ τὸν ἀνθρωπο κατὰ τὸ πρότυπο τῆς ζωϊκῆς ἀγέλης. Ο Ἑλληνας φιλόσοφος θεωρεῖ, ἀντιθέτως, τὴν κοινωνικότητα ως ἓνα ἰδιότυπο φαινόμενο συλλογικῆς ὑπάρξεως ἀτόμων προικισμένων ἀπὸ τὴν φύση μὲ τὴν ἴκανότητα μιᾶς ίδιαίτερης εὐαισθησίας, ἡ ὅποια τοὺς καθιστᾶ ἴκανοὺς νὰ καλλιεργοῦν, σὲ συνεργασίᾳ ἡ σὲ ἀντιπαράθεση μὲ τοὺς ὅμοιούς τους, δῆλα τὰ στοιχεῖα τὰ ὅποια, κατὰ ποικίλλοντες βαθμοὺς καὶ περιεχόμενο, συναπαρτίζουν ἐκεῖνο ποὺ περιλαμβάνει ἡ εὔρυτερη ἔννοια του πολιτισμοῦ καὶ τῆς προόδου. Λέγω σὲ συνεργασίᾳ ἡ σὲ ἀνταγωνισμὸ μὲ τοὺς ὅμοιούς του ἐπειδὴ ἀκριβῶς, στὴν εἰδικὴ αὐτὴ μορφὴ κοινωνικότητας ποὺ είναι ἡ ἀνθρωπινη κοινωνικότητα, ἐμπεριέχεται, ως πρωταρχικὸ στοιχεῖο, ἡ φιλότητα καὶ τὸ νεῖκος, ὅπως περίπου τὸ προύποθέτει, γιὰ δλόκληρο τὸ σύμπαν, ἡ Ἀρχαιοελληνικὴ Φιλοσοφία· ἐδῶ ὅμως, ἀσφαλῶς, κατὰ τὸ ίδιαίτερο σχῆμα ποὺ προσφέρει ἡ ίδιαίτερη ἀνθρωπινη εὐαισθησία. Η δικαιοδοτικὴ λειτουργία ἡ ὅποια παρεμβαίνει, συνεπῶς, ἐξ ὑπαρχῆς στὸν ἀριστοτελικὸ δρισμὸ τῆς κοινωνικότητας του ἀνθρώπου ἔχει ως ἀντικείμενο καὶ προορισμὸ νὰ ἀναιρέσει τὶς ἐνδεχόμενες ἀρνητικὲς πλευρὲς τῆς ἀνθρωπινῆς συνυπάρξεως, στοὺς κόλπους μιᾶς συναγωνιστικῆς ἀπὸ τὴν φύση κοινωνίας, καὶ νὰ καταστήσει γόνιμα καὶ ἀποδοτικὰ τὰ θετικά της στοιχεῖα, δηλαδὴ τὴ συνεργασίᾳ καὶ τὴν πρόοδο.

Η ἔννοια του δικαίου καὶ του ἀδίκου δὲν είναι, ἐν τούτοις, τόσον ἀπλῆς σημασίας όπως θὰ μποροῦσε νὰ φανεῖ ἐκ πρώτης ὅψεως. Η διαμόρφωσή της καὶ ἡ ἐπι-



## ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΛΑΧΟΣ

βολή της είναι συνυφασμένη μὲ τὴν ἀπείρως μετασχηματιζόμενη διαπλοκὴ τῶν δι-ατομικῶν ἢ δια-συλλογικῶν σχέσεων. Παραμένει, παραταῦτα, ἀναλλοίωτο σὲ δῆλες τὶς ἐναλλασσόμενες καταστάσεις ἓνα πρωταρχικὸ στοιχεῖο, τὸ ὅποιο ἀποτελεῖ τὴν οὐσιαστική, κατὰ κάποιον τρόπο, προϋπόθεση τῆς συνυπάρξεως τῶν ἀνθρώπων σὲ στενότερο ἢ εὐρύτερο κοινωνικὸ πλαίσιο. Τὸ στοιχεῖο αὐτὸ είναι τὸ «πρωταρχικὸ ἀνθρώπινο δικαιώμα», ώς θεμελιακὴ προϋπόθεση δῆλων τῶν ἐπὶ μέρον δικαιωμάτων καὶ ὑποχρεώσεων γύρω ἀπὸ τὰ ὅποια ἔξυφαίνεται καὶ λειτουργεῖ ἡ δικαιοσύνη. *“Ἄς μοῦ ἐπιτραπεῖ νὰ συνοψίσω, ἐδῶ δσα ἐκτενέστερα ἔχω ἐκθέσει ἄλλον ἐπάνω σ’ αὐτὸ τὸ θέμα!*

Τὸ ἀνθρώπινο δν, μὲ τὶς ἴδιαίτερες εὐναισθησίες ποὺ τὸ χαρακτηρίζουν, γεννιέται καὶ ἀναπτύσσεται, ώς βιολογικὴ ὑπαρξη, μέσα στὸ γένος τῶν ἀνθρώπων καὶ τὶς ἐκάστοτε ὑποδιαιρέσεις του (οἰκογένεια, γένος, φυλὴ κλπ.). *«Δὲν γίνεται, ώστόσο, ἀντιληπτὸ ως ἴδιαίτερη ἀτομικὴ ὑπαρξη παρὰ μόνο ὑπὸ τὴν ἔννοια μιᾶς συγκεκριμένης ἐκδηλώσεως τῶν δυνατοτήτων ποὺ περικλείει τὸ γένος τῶν ἀνθρώπων... Ἡ ἀποκάλυψη αὐτὴ τοῦ ἀτόμου ὀλοκληρώνεται ὑπὸ τὴν μιρφὴ μιᾶς ἀντινομίας καὶ αὐτὸ είναι τὸ ἔργο τοῦ Λόγου. Ἀποκτῶντας συνείδηση τῆς ταυτότητάς του ως μέλους τοῦ ἀνθρωπίνου γένους, ὁ ἀνθρωπὸς αὐτοκαταργεῖται ως ἀπλὸ ἔξαρτημα τῆς συλλογικῆς φυσικῆς ὄντότητας —οἰκογένειας, ὁρδῆς, φυλῆς, ἔθνους ἢ αὐτοκρατορίας— στὴν ὥποιαν είναι ἐντεταγμένος καὶ ἀντιλαμβάνεται ἐφεξῆς τὸν ἑαυτό του σὲ μία σχέση ἀμοιβαιότητας μὲ τοὺς ἄλλους τῶν ὅποιων ἀναγνωρίζει τὴν ταυτότητα ὑπὸ τὴν μιρφὴ μιᾶς διαφορᾶς πρὸς αὐτὸν τὸν ἕδιο».*

Ἡ αἴσθηση τοῦ δικαίου καὶ τοῦ ἀδίκου στὶς δι-ατομικὲς ἢ δια-συλλογικὲς σχέσεις προσλαμβάνει, ἀκριβῶς, τὴν ἀντινομικὴν αὐτὴ μιρφή. Δικαιώματα καὶ ὑποχρέωση είναι συνεπῶς, κάτω ἀπὸ αὐτὴν τὴν σκοπιά, ἔννοιες στενά συνυφασμένες καὶ συνοδεύονται, ὑπὸ τὸ κάλυμμα τῆς ἀμοιβαιότητας, ἀπὸ τὸ στοιχεῖο τῆς ὑπειθυνότητας. Ἡ προσωπικὴ εὐθύνη είναι ἡ γέφυρα ποὺ συνδέει, στὶς διανθρώπινες σχέσεις, τὴν φιλότητα μὲ τὸ νεῖκος καὶ δημιουργεῖ, πέραν τῶν συναισθηματικῶν δεσμῶν ἢ τῶν ἀντιπαραθέσεων, τὴν σταθερότητα καὶ τὴν διάρκεια τοῦ κοινωνικοῦ δεσμοῦ. Μὲ ἀφετηρία τὴν ἀνάληψη προσωπικῆς εὐθύνης, ἐμφανίζεται καὶ διαμιορφώνεται ἐκεῖνο ποὺ στὴν γενικὴ Θεωρία τοῦ Δικαίου ἀποκαλεῖται *«ίκανότητα δικαίου καὶ δικαιοπραξίας»* καὶ, κατ’ ἐπέκταση, ὀλόκληρο τὸ οἰκοδόμημα τῆς νομικῆς θεωρίας καὶ πρακτικῆς.

Στὴν πολιτικὴ θεωρία καὶ πράξη τὸ θέμα τῆς εὐθύνης συνδέεται ὅπωσδήποτε στενά μὲ τὴν καταγωγὴ καὶ τὴν γενεαλογία τῆς νομικῆς ἐν γένει εὐθύνης.

I. Γ.Κ. ΒΛΑΧΟΥ, *Η δημοκρατικὴ κοινωνία καὶ ὁ πολίτης*, Αθήνα, Παπαζήσης, 1995, σσ. 35 κ.ἔξ.



## Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ ΕΞΟΥΣΙΑΣ ΚΑΙ Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ

Πρᾶγμα ποὺ ὑπογραφιζεται, μὲ πολλὴ ἐμφαση, και ἀπὸ τὴν ἀναφορὰ στὶς ὄνομασίες «Κράτος Δικαίου» ἢ «Κράτος Δικαίου και Δικαιοσύνης» ἀλλὰ και ἀπὸ τὴν προοδευτικὴ ἀναγωγὴ τῶν «δικαιωμάτων και ἐλευθεριῶν» σὲ οὐσιαστικὸ παράγοντα και τῆς ἐσωτερικῆς και τῆς διεθνοῦς πολιτικῆς τάξεως. Τὸ θέμα περιπλέκεται, ώστόσο, ἐδῶ μὲ τὴν ἀναγκαστικὴ παρεμβολὴ τῆς ἐννοίας τῆς Ἐξουσίας, τὴν ὅποια ἡ σύγχρονη πολιτικὴ ἐπιστήμη ἔχει ἀναγάγει, πολλὲς φορές, σὲ κυρίαρχο θέμα τοῦ πολιτικῶς σκέπτεσθαι. “Οτι ἡ Ἐξουσία ἀποτελεῖ οὐσιῶδες στοιχεῖο τῆς πολιτικῆς πράξεως είναι κάτι ποὺ δὲν ἥμπορει νὰ ἀμφισβητηθεῖ. ”Ομως, σὲ δλες τὶς περιστάσεις και σὲ παραλλάσοντες ἐκάστοτε βαθμούς, τὸ ἔξουσιαστικὸ φαινόμενο ἐντάσσεται και αὐτὸ στοὺς ἐν γένει ρυθμοὺς τῆς κοινωνικότητας τοῦ ἀνθρώπου και δὲν διαφεύγει ποτὲ ἐντελῶς ἀπὸ τοὺς χαρακτῆρες και τὶς καταστάσεις ποὺ συνιστοῦν αὐτὴν τὴν κοινωνικότητα· ἀκόμη και ὅταν, ὅπως συμβαίνει μὲ τὴν Ἐλέω Θεοῦ μοναρχία, ἡ καταγωγὴ τῆς Ἐξουσίας ἀναφέρεται σὲ ὑπεργήϊνες δυνάμεις. Τὸ γεγονός είναι, ὅπως τὸ διεπίστωνε ἀπὸ τὸν 180 αἰῶνα ὁ David Hume<sup>2</sup>, ὅτι καμιαία ἔξουσία δὲν είναι ἀπόλυτη. Τοῦτο σημαίνει, ἀκριβῶς, ὅτι κάθε ἔξουσία είναι, λίγο ἢ πολύ, συνάρτηση τῶν σχέσεων και δεσμῶν τῆς κοινωνίας ποὺ τὴν ὑποβαστάζει και ἡ ὅποια, ὅπως ἐσημειώσαμε, είναι πάντοτε κατ’ ἀνάγκην ταυτόχρονα συνεργατικὴ και ἀνταγωνιστικὴ και, διά μέσου τῶν ὑποχρεωτικῶν δικαιακῶν θεσμῶν, διέπεται, σὲ γενικὲς γραμμἱές, ἀπὸ τὴν ἰδέα τῆς εὐθύνης ὡς οὐσιαστικοῦ στοιχείου τῆς κοινωνικότητας τοῦ ἀνθρώπου. Παραταῦτα, μὲ τὴν παρεμβολὴ τῆς Ἐξουσίας ὡς σταθεροῦ στοιχείου ἀναφορᾶς τῆς πολιτικῆς ἡ ἐννοια τῆς εὐθύνης προσλαμβάνει ἄλλες διαστάσεις και ἴδιαίτερα χαρακτηριστικὰ γνωρίσματα. Γίνεται ἀμέσως φανερό ὅτι, μὲ τὴν ἀπλὴ διαπίστωση τῆς ἀμιοιβαιότητας δικαιώματος και ὑποχρεώσεως σὲ δι-ατομικὲς ἢ δια-συλλογικὲς σχέσεις ἢ καταστάσεις, ἡ πολιτικὴ, ὡς ἴδιαίτερη λειτουργία τοῦ κοινωνικοῦ γίγνεσθαι δὲν ἔξηγεῖται, κατὰ κανένα τρόπο.

Καθοριστικὴ ἐννοια, στὴν πολιτικὴ, παραμένει ὅπωσδήποτε ἡ ἐννοια τοῦ γενικοῦ συμφέροντος ἢ ἀγαθοῦ και ὅταν ἀκόμη, κάτω ἀπὸ τὴν ἐννοιαν αὐτὴν μπορεῖ νὰ ὑποχρύπτονται και μερικὰ συμφέροντα, ἀλλὰ και ὅσες φορές ἡ Ἐξουσία ἔρχεται νὰ καλύψει ἡ ἴδια ὀλόκληρο τὸν χῶρο ποὺ καταλαμβάνει ἡ ἰδέα τοῦ κοινοῦ ἀγαθοῦ (ὅπως αὐτὸ ὑποδηλώνει, εἰδικότερα, ὁ ἀφορισμός: *omnis potestas a Deo*). Και τοῦτο διότι, σὲ δλες τὶς ἐκδηλώσεις τοῦ πολιτικοῦ φαινομένου, αὐταρχικὲς ἢ δημοκρατικὲς και φιλελεύθερες, ἡ πολιτικὴ πράξη ἐμφανίζεται πάντοτε ὑπὸ τὴν μορφὴ μιᾶς πραγματικῆς ἢ δυνητικῆς ἀμφισβητήσεως τῶν ἔξουσιαστικῶν δομῶν ἢ τῶν ἀποφάσεων ποὺ λαμβάνονται ἐν ὀνόματι ἐνὸς πραγματικοῦ ἢ εἰκονικοῦ κοινοῦ ἀγαθοῦ ἢ συμφέροντος.

2. Πβ. τὶς παρατηρήσεις τοῦ μεγάλου Σκότου φιλοσόφου στὸ βιβλίο μιᾶς *Essai sur la politique de Hume*, Paris, Institut Français d’Athènes-Domat Montchrestien, 1995, κεφ. VI, σσ. 86 κ.εξ.



## ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΛΑΧΟΣ

Στά δημοκρατικά πολιτεύματα τὸ στοιχεῖο αὐτὸ τῆς ἀμφισβήτησεως γίνεται κατάδηλο καὶ κατὰ τὸν ἄλφα ἢ τὸν δῆνα τρόπο θεσμοθετεῖται ἐπισήμως, ὑπεισερχόμενο στὴν ἐν γένει συγκρότηση τῶν πολιτικῶν διαδικασιῶν. Καὶ μαζὶ μὲ τὸ στοιχεῖο τῆς ἀμφισβήτησεως ὡς κεντρικοῦ μηχανισμοῦ τῶν πολιτικῶν διαδικασιῶν ὑπεισέρχεται καὶ ἡ ἔννοια τῆς πολιτικῆς εὐθύνης. Στὴν περίπτωση αὐτῆ, κατ' ἀντιπαράθεση πρὸς τὰ αὐταρχικά πολιτεύματα ὅπου ἡ πολιτικὴ εὐθύνη γίνεται κατὰ κάποιον τρόπο ὑποκειμενικῶς ἀνενεργή (ἄν καὶ ἀντικειμενικῶς ὑπάρχει) ὑπὸ τὴν κάλυψη τῆς ἔξουσιαστικῆς ἀρχῆς: *sic vult, sic jubeat*, οἱ ὑποκείμενες στὸ σύνολό τους σὲ ἀμφισβήτηση πολιτικὲς πράξεις καὶ ἐνέργειες ὑπόκεινται ἐξ ὁρισμοῦ σὲ ἀμφισβήτηση. Ἐκ τοῦ λόγου δτι, στὰ δημοκρατικά πολιτεύματα ὅλοι οἱ μέτοχοι τῆς πολιτικῆς κοινότητας συνεργοῦν, κατὰ ποικίλλοντες σὲ ἔκταση καὶ σὲ ἔνταση βαθμούς, στὴν ἐκτύλιξη τῶν πολιτικῶν διαδικασιῶν καὶ τῶν ἀντιστοίχων πολιτικῶν πράξεων καὶ ἐνέργειῶν εἴτε ἀποδεχόμενοι, εἴτε ἀπορρίπτοντες τὶς σχετικὲς ἀποφάσεις καὶ ἐνέργειες, ἡ εὐθύνη ἐμφανίζεται ὡς ἓνα στοιχεῖο διάχυτο σὲ δλη τὴν ἔκταση τῆς πολιτικῆς κοινότητας, δηλαδὴ τόσον στοὺς κόλπους τῶν ἔξουσιαζόντων (τὴν «πολιτικὴ τάξη» ἢ τὴν «πολιτικὴ ἥγεσία»), ὅσο καὶ στοὺς κόλπους τοῦ κοινοῦ τῶν ἔξουσιαζομένων. Η διαπίστωση αὐτὴ μπορεῖ νὰ φαίνεται σκοτεινὴ καὶ γιὰ τὸν λόγο αὐτὸν πρέπει νὰ διευκρινισθεῖ κάπως ἐκτενέστερα.

“Οπως παρεπορήσαμε προηγουμένως, στὸν ἀφορισμὸ omnis potestas a Deo ἦλθε νὰ ὑποκατασταθεῖ, κατ' ἀπομίμηση πολιτευμάτων τῆς Ἀρχαίας Ἰδίως Ἑλλάδος<sup>3</sup>, ὁ ἀφορισμὸς omnis potestas ex populo. Η κυριαρχία τοῦ Λαοῦ ἔγινε συνεπῶς ἀντιληπτὴ ἀρχικῶς ὡς μία πρωτογενής, ἀπεριόριστη, μὴ ὑποκείμενη σὲ ἀμφισβήτηση καὶ κατ' ἀκολουθίαν ἡθικῶς καὶ πολιτικῶς ἀνεύθυνη ἔξουσία. Τὸ πρόβλημα τῆς πολιτικῆς εὐθύνης ἐνετοπίσθη συνεπῶς στὶς λεγόμενες συντεταγμένες ἔξουσίες, αὐτὲς ποὺ δργανώνονται καὶ λειτουργοῦν ὑπὸ τὴν σκέπη τοῦ Κυριάρχου Λαοῦ, μὲ ἐμβλημα τὴν δρθὴ ἔξυπηρέτηση τοῦ κοινοῦ ἀγαθοῦ. Κάτω ἀπὸ αὐτὴν τὴν σκοπιὰ δργανώθησαν καὶ λειτουργοῦν, στὰ νεώτερα ἀντιπροσωπευτικά πολιτεύματα, διαδικασίες συνταγματικοῦ, κοινοβουλευτικοῦ καὶ διοικητικοῦ ἐλέγχου, λογοδοσίας καὶ ποινικῶν καὶ ἀστικῶν κυρώσεων, μὲ τὶς ὅποιες διαγράφονται τὰ δρια καὶ οἱ συνέπειες τῶν πράξεων καὶ ἐνέργειῶν τῶν συντεταγμένων δργάνων τῆς πολιτικῆς ἔξουσίας. Μὲ δλες αὐτὲς τὶς διαδικασίες — ποὺ εἶναι γνωστὲς καὶ ἐπὶ τῶν ὅποιων δὲν συντρέχει λόγος νὰ ἐπιμείνω ἐδῶ —, ὑποτίθεται δτι κατοχυρώνεται, ἀμέσως ἡ ἐμπιέσως, ἡ εὐθύνη τῶν ἐκάστοτε κυβερνώντων ἀπέναντι τοῦ Κυριάρχου Λαοῦ. Η ὑπόθεση δικιας αὐτὴ προσκρούει σὲ πολλαπλὲς λογικὲς καὶ πραγματικὲς δισχέρειες. Η λογικὴ δισχέρεια συνίσταται

3. Πβ. ἐκτενῶς στὸ βιβλίο μιας Η ἴδεα τοῦ ἐλευθέρου ἀνθρώπου στὴν δημοκρατία τῶν Ἀθηναίων, Α. Σάκκουλας, 1994.



## Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ ΕΞΟΥΣΙΑΣ ΚΑΙ Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ

στὸ γεγονός, ὅτι, σύμφωνα μὲ τὴν γενικῶς κρατοῦσα στὰ νεώτερα πολιτεύματα ἀντιπροσωπευτικὴ ἀρχή, ἡ πολιτικὴ εὐθύνη μεταβιβάζεται *in globo*, διὰ τῆς ἐκλογῆς τῶν ἀντιπροσώπων, ἀπὸ τὸν Λαὸ στοὺς τελευταίους. Ὅμως, στὸ ἀντιπροσωπευτικὸ πολίτευμα, ὅπως τοῦτο λειτουργεῖ στοὺς κόλπους τοῦ καθιερωμένου ἀπὸ ἀρχετοὺς αἰῶνες κράτους-ἔθνους, μὲ τὴν μεταβίβαση τῆς πολιτικῆς εὐθύνης, ἡ λαϊκὴ κυριαρχία μετατρέπεται οὐσιαστικά σὲ κρατικὴ κυριαρχία καὶ ἡ πολιτικὴ εὐθύνη ἐμφανίζεται ως ἐσωτερικὸ πρόβλημα τῶν συντεταγμένων δργάνων τοῦ Κράτους. Στὴν πραγματικότητα, ὑπὸ τὸ σύστημα τῆς ἀπιγοῦς ἀντιπροσωπευτικῆς δημοκρατίας, ἡ ἀμφισβήτηση ως οὐσιαστικὸ στοιχεῖο τῆς πολιτικῆς πράξεως καὶ ως ἔρεισμα ἐνὸς εὐρυτέρου κοινωνικοῦ διαλόγου μὲ στόχο τὴν ἔξυπηρέτηση τοῦ κοινοῦ ἀγαθοῦ μεταφέρεται, διὰ τῶν πολιτικῶν κοινιάτων ἢ ἄλλων μέσων ἐπιρροῆς, στοὺς ἴδιους τοὺς φορεῖς τῆς ἔξουσίας. Περισσότερο συγκεκριμένα: ἀπὸ τὴν στιγμὴν ποὺ ἡ ἀντιπροσωπευτικὴ ἐντολὴ ὑποκαθίσταται ὀλοκληρωτικά στὴν ἐπιτακτικὴ ἐντολὴ καὶ τὸ δικαίωμα τῆς ἀνακλήσεως τοῦ ἀντιπροσώπου ἀπὸ τὸν ἀντιπροσωπευόμενο ἀντικαθίσταται ἀπὸ μίαν ἀπλὴ δυνατότητα προσφυγῆς σὲ ἐκλογὲς (ποὺ καὶ αὐτὲς εἶναι συνάρτηση τῆς πάλης στοὺς κόλπους τῆς ἴδιας τῆς ἔξουσίας), γίνεται φανερὸ ὅτι ἡ εὐθύνη τῶν πολιτικῶν ἀποφάσεων διαφεύγει οὐσιαστικά ἀπὸ κάθε εἰδους ἀποτελεσματικὸ λαϊκὸ ἔλεγχο. Στὴν ἐπίσημη ἐκδοχὴ τῆς στοὺς κόλπους τοῦ συγκεντρωτικοῦ ἀντιπροσωπευτικοῦ κράτους, ἡ κυριαρχία τοῦ Λαοῦ ὁμοιάζει πολὺ μὲ τὴν παρονσία τοῦ Θεοῦ στοὺς κόλπους τῆς Ἐλέωθ Θεοῦ μοναρχίας.

Κατὰ τὶς τελευταῖες δεκαετίες αὐτοῦ τοῦ αἰώνα ἡ δυσλειτουργία τῆς ἀντιπροσωπευτικῆς δημοκρατίας προεβλήθη μὲ τὴν ὀνομασία μιᾶς «κρίσεως τοῦ κοινοβουλευτισμοῦ» καὶ ἐπεκεντρώθη στὸ ἴδιο τὸ ἀντιπροσωπευτικὸ σῶμα. Στὴν πραγματικότητα, ἡ κρίση αὐτὴ ἀποτελεῖ μᾶλλον τὸ ἀποκορύφωμα συγκεκριμένων ἐγγενῶν ἀνωμαλιῶν τοῦ ἴδιου τοῦ συστήματος. Πρόκειται, ἀκριβέστερα, γιὰ μιὰ ἐνδημικὴ νόσο μὲ κυμαινόμενες περιοδικὲς ἔξαρσεις, ἀνάλογα μὲ τὶς ἀντιδράσεις τῆς οἰκονομικο-τεχνικῆς καὶ τῆς κοινωνικῆς ὑποδομῆς. Ἡταν ἥδη γνωστὴ στὴν Ἀγγλία τῶν μέσων τοῦ 18ου αἰώνα μὲ τὸ ὄνομα τῆς «διαφθορᾶς»<sup>4</sup>. Οἱ ἀτελεῖς καὶ σπασιωδικὲς ἀπόπειρες ἐπιβολῆς, στὴν ἐποχὴ μιᾶς, ποινικῶν κυρώσεων σὲ ὑψηλὰ ἰστάμενα κυβερνητικά στελέχη διαφόρων εὐρωπαϊκῶν δημοκρατιῶν —καὶ στὴν δική μιᾶς—, ἀποτελοῦν σαφεῖς ἐνδείξεις τῆς ἀνεπαρκείας τῶν θεσμῶν ποὺ κατοχυρώνοντιν τὴν πολιτικὴ εὐθύνη, ἀλλὰ καὶ τῶν ἥθων ποὺ ἐκτρέφονται ἀπὸ τὶς ἀναπόφευκτες δυσλειτουργίες τοῦ συγκεντρωτικοῦ ἀντιπροσωπευτικοῦ κράτους.

Πολὺ ὁρθά, συνεπῶς, δὲν γίνεται σήμερα λόγος, ἀπλῶς γιὰ «δημοκρατικὸ

4. Πρ. λ.γ. τὶς παραπορήσεις τοῦ D. Hume, *ενθ' ἀν.*, σ. 2, ἴδιαίτερα στὸ κεφ. XIV.



## ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΛΑΧΟΣ

κράτος», ἀλλὰ γιὰ «δημοκρατικὴ κοινωνία». Υπὸ τὴν ἐπιφροὴ νέων δυνάμεων ποὺ προέκυψαν μέσα ἀπὸ νεώτερες τεχνικο-οικονομικὲς δσο καὶ πνευματικὲς ἔξελιξεις, ἡ λαϊκὴ χροιαρχία ἔπαινε πλέον, κατ’ οὐσίαν, νὰ γίνεται ἀντιληπτὴ ὡς μία ἀνορθολογικὴ ἔννοια προορισμένη νὰ διασπάσει τὸ φράγμα τῆς «Ἐλέω Θεοῦ» ἔξουσίας καὶ τείνει νὰ ταυτισθεῖ μὲ τὴν ἰδέα τῆς δημοκρατίας ὡς πολιτεύματος τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς προόδου. Τοῦτο σημαίνει ὅτι προβάλλεται ἡδη παγκοσμίως ἡ ἀναγνώριση τοῦ ἀτόμου ὡς προσώπου καὶ τῆς κοινότητας τῶν πολιτῶν ὡς τῆς ὁρθῆς καὶ συνεποῦς ἰδέας τῆς ισονομίας καὶ τῆς ἀτομικῆς καὶ συλλογικῆς ἐλευθερίας. Ἀν τὸ κράτος ὁρίζεται σήμερα, ὀλοένα καὶ πιὸ ἐντονότερα, ὡς «Κράτος Δικαίου καὶ Δικαιοσύνης», τοῦτο σημαίνει ὅτι ἡ πολιτικὴ εὐθύνη, δικαιώματα μαζὶ καὶ ὑποχρέωση, διαχέεται σὲ ὀλόκληρη τὴν κοινότητα τῶν πολιτῶν, δχι πλέον ὡς ὑπηρόων τῆς κρατικῆς ἔξουσίας ἀλλ’ ὡς ισοτίμων μετόχων στὴν λήψη τῶν πολιτικῶν ἀποφάσεων. Μὲ ἄλλους λόγους, ἡ συνταγματικὴ ἰδέα ὡς θεμέλιο καὶ ἀσφαλιστικὴ δικλείδα τῆς δημοκρατικῆς διακυβερνήσεως, δὲν ἀναφέρεται πλέον μονομερῶς στὴν διοργάνωση, τὴν λειτουργία καὶ τὶς εὐθύνες τῶν συντεταγμένων, δπως λέγεται, ὁργάνων τῆς Ἐξουσίας, ἀλλὰ καλύπτει τὴν πολιτικὴ κοινότητα ὡς ὁργανικὸ σύνολο μὲ ἐπίκεντρο τὸν ὑπεύθυνο ἀνθρωπο-πολίτη. Ἡ προοδευτικὴ ἐνδυνάμωση κοινωνικῶν φορέων ἔξουσίας, μὲ τὴν εὐρύτερη ἀνάπτυξη τοῦ σωματειακοῦ φαινομένου καὶ τὴν περισσότερο εὐχερὴ πληροφόρηση καὶ ἐπικοινωνία, διανοίγει προφανῶς τὶς δυνατότητες ἐνὸς πραγματικοῦ κοινωνικοῦ ἐλέγχου τῆς Ἐξουσίας καὶ τοποθετεῖ ἐπὶ νέων βάσεων τὶς ἐκτιμήσεις περὶ τοῦ περιεχομένου καὶ τῶν διαστάσεων τῆς πολιτικῆς εὐθύνης. Ἔτσι ἔχειται, στὴν ἐποχὴ μας, τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ φυσιοκρατικὴ φιλελεύθερη ἀντίληψη περὶ τῆς διακρίσεως καὶ ἀντιπαραθέσεως μεταξὺ τοῦ κράτους καὶ τῆς ἴδιωτικῆς κοινωνίας καταρρέει ὑπὸ τὸ βάρος τῶν ἐσωτερικῶν ἀντιφάσεων τοῦ συστήματος καὶ τῆς ἴδιωτικῆς κοινωνίας καταρρέει ὑπὸ τὸ βάρος τῶν ἐσωτερικῶν ἀντιφάσεων τοῦ συστήματος καὶ τῆς ταυτόχρονης ἀναγνωρίσεως καὶ προστασίας κοινωνικῶν καὶ πολιτισμικῶν δικαιωμάτων καὶ ἐλευθεριῶν. Θὰ μοροῦσε μάλιστα νὰ λεχθεῖ, πολὺ εὐλόγως, ὅτι ἡ ἀναγνώριση τέτοιων δικαιωμάτων ἀποτελεῖ ταυτοχρόνως διεύρυνση τῆς πολιτικῆς εὐθύνης σὲ ὀλόκληρο τὸν χῶρο τῶν κοινωνικῶν μετόχων. Εἶναι μᾶλλον αὐτονόητο, κάτω ἀπὸ τὴν ἴδιαν αὐτὴν ὀπτικὴ γωνία, ὅτι ἡ πολιτικὴ εὐθύνη, στὸ δημοκρατικὸ πολίτευμα, εἶναι μία ἔννοια ποὺ ἀφορᾶ ἀμεσότερα καὶ ὀλούς ἐκείνους τοὺς φορεῖς, μαζικὰ μέσα ἐνημερώσεως, πολιτικὰ κόμματα καὶ συλλογικὰ σώματα κάθε λογῆς, τὰ ὅποια, χωρὶς νὰ εἶναι ἀμεσαὶ ὁργανα τοῦ κράτους, ἐμπλέκονται κατὰ ἓνα οἰονδήποτε τρόπο στὴν λήψη τῶν πολιτικῶν ἀποφάσεων<sup>5</sup>.

5. Κατὰ κάποιον τρόπο, οἱ θεωρητικοὶ ἐκπρόσωποι τῆς φιλελεύθερης ἀντιπροσωπευτικῆς δημοκρατίας εἶχαν ἀντιληφθεῖ τὴν σημασία τοῦ προβλήματος ὅταν ἀνεγνώριζαν τὸν Τύπο ὡς μία



## Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ ΕΞΟΥΣΙΑΣ ΚΑΙ Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ

Τὸ ἐπόμενο βῆμα θὰ είναι, πιθανῶς, ἐφόσον φυσικά οἱ δημοκρατικοὶ θεσμοὶ θὰ ἐκατόρθωναν νὰ ὑπερπηδήσουν τὰ ἐμπόδια ποὺ τοὺς καθηλώνουν σὲ ἀμφιλεγόμενες καταστάσεις, μία διαρκῶς διευρυνόμενη ἀποκέντρωση τῆς Ἐξουσίας, πρᾶγμα ποὺ σημαίνει, ἀν θέλουμε νὰ εἴμαστε συνεπεῖς, πραγματικὴ αὐτοδιοίκηση καὶ οὐσιαστικὸ συντονισμὸ στοὺς κόλπους μᾶς ὑπεύθυνης κοινότητας πολιτῶν. Τοῦτο προϋποθέτει, ἀσφαλῶς, πέραν τῶν ἐπιβεβλημένων θεσμῶν μεταρρυθμίσεων, ὅτι τὸ πολιτικὸ ἥθος θὰ ἀποτελεῖ ἐφεξῆς κοινὸ γνώρισμα καὶ τῶν κυβερνώντων καὶ τῶν κυβερνωμένων. Ἐπειδὴ δὲν εἶναι δυνατὸν ἡ δὲν εἶναι λογικὸ νὰ ζητοῦνται εὐθύνες ἀπὸ τοὺς ἑκάστοτε κυβερνῶντες ἀν οἱ ἴδιοι οἱ κυβερνώμενοι, ὡς πραγματικοὶ μέτοχοι τῆς συλλογικῆς πολιτικῆς εὐθύνης δὲν αἰσθάνονται ὅτι εἶναι καὶ αὐτοὶ ἐνταγμένοι στὴν ὑπηρεσία τοῦ κοινοῦ ἀγαθοῦ.

Δὲν θὰ ἥθελα νὰ τερματίσω τὴν σύντομη αὐτὴ ἐνδοσκόπηση τοῦ θέματος τῆς πολιτικῆς εὐθύνης χωρὶς νὰ διευκρινίσω δύο καίρια, κατὰ τὴν γνώμη μου, σημεῖα τοῦ προβλήματος. Ἐκαίᾳ λόγο, προηγουμένως για ἀποκέντρωση καὶ συντονισμό. Στὸν σημερινὸ συνεχῶς διευρυνόμενο καὶ πολυπλοκοποιούμενο κόσμο, εἶναι προφανὲς ὅτι ἡ ὑπαρξὴ καὶ λειτουργία αὐτοδιοικουμένων πολιτικο-διοικητικῶν μονάδων, ἀναγκαῖα γιὰ τὴν ἀποσυμφόρηση τῶν διοικητικῶν δομῶν τῆς Ἐξουσίας καὶ τὴν μεταφορὰ τῆς πολιτικῆς εὐθύνης στοὺς ἴδιους τοὺς διοικουμένους προσκρούει σὲ κινδύνους ἀποδιοργανώσεως τῶν ίστορικῶν διαμορφωμένων κοινωνιῶν, ἀλλὰ καὶ σὲ λογικὰ αἰτήματα ἵσσορροπης ἀναπτύξεως τῶν αὐτοδιοικουμένων περιφερειῶν. Συνέπεια τῆς ἀπλῆς αὐτῆς διαπιστώσεως εἶναι ὅτι ἡ εὐθύνη τῆς περιφερειοποίησεως τῆς Ἐξουσίας πρέπει νὰ συμβαδίζει μὲ μίαν ἐντελῶς νέαν ἀντίληψη περὶ τῆς συνταγματικῆς ἀνασυντάξεως τοῦ Κράτους, ὅπως τὸ ἔχω ὑποδείξει πολλὲς φορὲς ὡς τώρα<sup>6</sup>, διὰ τῆς συνδιασμένης, ἀκριβῶς, περιφερειακῆς ἀποκεντρώσεως καὶ τῆς ἀναδιαμορφώσεως τῶν ὁργάνων τῆς κεντρικῆς Ἐξουσίας.

Ἐνα δεύτερο καίριο θέμα γιὰ τὴν διευκρίνιση τῶν σημερινῶν διαστάσεων τοῦ προβλήματος τῆς πολιτικῆς εὐθύνης εἶναι ἐκεῖνο τῆς βαθύτερης μεταβολῆς ποὺ ἔχει ἐπέλθει στὴν ἐννοια καὶ τὸ περιεχόμενο τῆς νομοθετικῆς λειτουργίας. Ὁ νόμος, ὅπως γνωρίζετε, ἀποτελεῖ μία καθολικὴ ἐννοια ποὺ ἐκφράζει τὴν κανονικότητα ἡ καὶ τὴν αὐστηρὴ ἀναγκαιότητα στὴν λειτουργία τῶν φαινομένων τοῦ φυσικοῦ κόσμου. Στὶς ἀνθρώπινες κοινωνίες ἐνέχει παρόμοια σημασία στὴν δια-

«Τέταρτη Ἐξουσία». Οἱ ἐπιβαλλόμενες ρυθμίσεις προσέκρουν ὡστόσο πάντοτε στὴν αὐστηρὴ ἀντίληψη τῆς «ἀντιπροσωπευτικῆς ὁρχῆς», ἀπλῶς, τοῦ ἀτόμου, κατὰ παραγνώριση τῆς πολιτικῆς εὐθύνης ποὺ συνεπάγεται ἡ ἀσκηση τῆς ἐλευθερίας σὲ μία ὁργανωμένη κοινωνία πολιτῶν, ὅταν μάλιστα ἡ ἀσκηση αὐτῆς τῆς ἐλευθερίας βαρύνει ἄμεσα στὴν πλάστιγγα τῶν πολιτικῶν ἀποφάσεων.

6. Γ.Κ. ΒΛΑΧΟΥ, Διαλεκτικὴ τῆς ἀποκεντρώσεως καὶ τῆς αὐτοδιοικήσεως στὴν ὁργάνωση τοῦ Ἑλληνικοῦ κοινωνικοπολιτικοῦ χώρου, *Melétez I*, 1988, σσ. 175 κ.έξ.



## ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΛΑΧΟΣ

πλοκή τῶν διανθρωπίνων σχέσεων. Ἀποτελεῖ, κατά τὴν ἔκφραση τῶν βαθύτατα ἐμπνευσμένων ἀπό τὴν Ἑλληνικὴ φιλοσοφία καὶ πρακτικὴ Ρωμαίων νομικῶν, «σταθερὴ καὶ συνεχὴ θέληση ποὺ ἀπονέμει στὸν καθένα τὸ δίκιο του»<sup>7</sup>. Εἴτε πρόκειται, συνεπῶς, γιὰ ἐθιμικό, εἴτε γιὰ νομοθετικὸ δίκαιο, ἡ λειτουργία τοῦ νόμου προϋποθέτει παγιωμένες λίγο ἢ πολὺ καταστάσεις καὶ ἀντίστοιχα ἐξ ὑποκειμένου δικαιώματα καὶ ὑποχρεώσεις. Ὁ νόμος εἶναι μία τάξη μέσα στὴν ὅποια, σύμφωνα μὲ τὴν ἴδιαίτερη εὐκαισθησία ποὺ χαρακτηρίζει τὶς διανθρώπινες σχέσεις, ἡ διαλεκτικὴ τοῦ Ἐγώ καὶ τοῦ Σύ, τοῦ δικαιώματος καὶ τῆς ὑποχρεώσεως μπορεῖ νὰ λειτουργεῖ σύμφωνα μὲ εὐκρινεῖς καὶ ἐκ τῶν προτέρων διαγεγραμμένους ρυθμούς. Ἡ ἀπλὴ παρεμβολὴ τῆς Ἐξουσίας ως συντονιστικοῦ ὁργάνου καὶ ἐγγυητὴ αὐτῆς τῆς τάξεως σύμφωνα μὲ τὴν ἰδέα τρὸν κοινοῦ ἀγαθοῦ δὲν ἀλλοιώνει, ὑπὸ ὅμιαλές συνθῆκες διαβιώσεως, τὴν ρυθμιστικὴν αὐτὴν ἀποστολὴ τοῦ νόμου καὶ τῆς νομοθετικῆς λειτουργίας τοῦ κράτους. Ὅταν, δημος, ὑπὸ τὴν ἐπιρροὴν ἀνωμάλων καταστάσεων καὶ, ἴδιαιτέρως ὑπὸ τὸ κράτος γοργῶν καὶ ἀποβλέπτων τεχνικοοικονομικῶν ἢ ἄλλων μεταβολῶν, (ὅπως ἀντὸ συμβαίνει σήμερα) ὁ σχεδιασμὸς ἐκ τῶν ἀνω ὑπεισέρχεται ως διαρκὴς λειτουργία καὶ ἔργο τῆς νομοθεσίας, ἡ σταθεροποιητικὴ λειτουργία τοῦ νόμου ὑποβαθμίζεται καὶ ὁ προβλεπτικὸς νόμος μεταβάλλεται ὁ ἴδιος σὲ ἀποσταθεροποιητικὸ στοιχεῖο καὶ τῶν ἀντικειμενικῶν καὶ τῶν ὑποκειμενικῶν καταστάσεων. Τὸ «Κράτος Δικαίου καὶ Δικαιοσύνης» προσλαμβάνει ἔναν ἐντελῶς νέο χαρακτῆρα καὶ ἐπιβάλλεται, ως ἐκ τούτου, μὰ περισσότερο προσεκτικὴ ἀναθεώρηση τοῦ ρόλου καὶ τῆς ἀποστολῆς τῆς νομοθετικῆς λειτουργίας<sup>8</sup>. Τόσο μᾶλλον καθ' ὅσον —καὶ αὐτὸς ἀποτελεῖ ἔνα ἴδιαιτερο πρόβλημα— στὴν διαμόρφωση τοῦ ἐνδοκρατικοῦ δικαίου ὑπεισέρχονται ἐφεξῆς κανονιστικὲς ρυθμίσεις προερχόμενες ὑπὸ δογανα καὶ θεσμούς τοποθετημένα ὑπεράνω τῶν δυνατῶν ἐλέγχων τῆς ἐσωτερικῆς συνταγματικῆς τάξεως, ὅπως τοῦτο συμβαίνει, ἴδιαιτερα, στὸν χῶρο τοῦ λεγομένου Κοινοτικοῦ Δικαίου. Ἀποτελεῖ καὶ τοῦτο ἔνα σημαντικὸ στοιχεῖο τῶν ἀναγκαίων ἐπανεκτικήσεων τοῦ καθόλου προβλήματος τῆς πολιτικῆς εἰθύνης στὰ σύγχρονα δημοκρατικὰ πολιτεύματα<sup>9</sup>.

Συμπερασματικὰ θὰ μποροῦσε νὰ λεχθεῖ ὅτι ἡ ἰδέα τῆς πολιτικῆς εἰθύνης,

7. CELSUS, *Dig.*, 13, 14.

8. Ἐκτενέστερα στὴν μελέτῃ μου Ὁ προγραμματισμὸς καὶ ὁ Νόμος, Γ.Κ. ΒΛΑΧΟΥ, *Η δημοκρατικὴ κοινωνία*, σσ. 149 κ.ἔξ.

9. Εἶναι λογικὸ νὰ σκεφθεῖ κανείς, ὅτι, μὲ τὴν ἐφαρμογὴν κανονιστικῶν διατάξεων ποὺ ἀπορρέουν ἀπὸ Κοινοτικὰ δογανα ἡ εὐθύνη τοῦ ἐθνικοῦ νομοθετικοῦ ὁργάνου, ἀλλὰ καὶ τῶν λοιπῶν ἐσωτερικῶν δογανῶν μετατοπίζεται στὰ δογανα τῆς Κοινότητας. Κατὰ τὸ μέτρο, ώστόσο, ποὺ τὰ ἐσωτερικὰ δογανα καλοῦνται αὐτὰ νὰ ἐπιβλέψουν τὴν ἐφαρμογὴ τῶν κοινοτικῶν κανόνων στὸν δικό τους χῶρο, συμπιερίζονται κατὰ κάποιον τρόπο αὐτὴν τὴν εὐθύνη καὶ ὀφείλουν νὰ ἐλέγχουν, ἀν μὴ τί ἄλλο, τὴν συμβατότητα αὐτῶν τῶν διατάξεων τόσον ἀπέναντι τῆς κοινοτικῆς ἐννόμου τάξεως ὅσον καὶ ἀπέναντι τῶν συνταγματικῶν κανόνων καὶ ἀρχῶν τῆς ἐσωτερικῆς ἐννόμου τάξεως.



## Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ ΕΞΟΥΣΙΑΣ ΚΑΙ Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ

μιλονότι είναι κατά κάποιον τρόπο έγγενής σε κάθε λογής άνθρωπινη κοινωνία, σύμφωνα μὲ τὴ γενικότερη ἔννοια τῆς κοινωνικότητας τοῦ ἀνθρώπου, συναντᾶ στὴν ἐμπρακτῇ ἐφαρμογῇ τῆς πολλαπλές δυσχέρειες, ἀν δχὶ ἀνυπέρβλητα προσκόμιατα. Στὰ αὐταρχικὰ πολιτεύματα, εἰδικότερα στὴν ἀπόλυτῃ μοναρχίᾳ, ἡ πολιτικὴ εὐθύνη γίνεται ἀντικειμενικῶς ἀνενεργὴ ως δικαιοπρακτικὸς θεσμός, ἀν καὶ βαρύνει ὑποκειμενικῶς κάθε στόχο τῆς Ἐξουσίας, ἐπειδὴ ἐξ δοισιοῦ ἡ Ἐξουσία είναι τεταγμένη στὴν ἔξυπηρέτηση τοῦ κοινοῦ ἀγαθοῦ. Στὰ δημοκρατικὰ πολιτεύματα, ἡ πολιτικὴ εὐθύνη μεταβιβάζεται in globo στὸν κυριαρχοῦ Λαό. Κατὰ τὸ μέτρο, ὅμως, πού, μὲ τὴν παρεμβολὴν τῆς ἀντιπροσωπευτικῆς ἀρχῆς καὶ τὸν «δημοκρατικὸ συγκεντρωτισμὸ» τοῦ ίστορικοῦ κράτους-ἔθνους, ἡ Ἐξουσία ἐκχωρεῖται στοὺς ἀντιπροσώπους καὶ ἐνσωματώνεται ἡ ἴδια στὴν κρατικὴ κυριαρχίᾳ, τὸ πρόβλημα τῆς πολιτικῆς εὐθύνης μετατοπίζεται στὸν χῶρο τῶν συντεταγμένων ὁργάνων τοῦ κράτους καὶ ἐμφανίζεται ως πάντοτε ἀμφιλεγόμενο πρόβλημα τῶν ἀντιμαχομένων στὸ ἐπίπεδο τῆς Ἐξουσίας πολιτικῶν δυνάμεων, τῶν κομματικῶν εἰδικότερα ἀντιπαραθέσεων. Τὶς περισσότερες φορές, ἡ πολιτικὴ εὐθύνη γίνεται τότε εἴτε ἐντελῶς εἰκονική, εἴτε αὐθαίρετη. Ωστόσο, ἐπειδὴ ἡ δημοκρατία είναι μία ἔννοια πολὺ εὐρύτερη καὶ βαθύτερη ἀπὸ τὴν ἀντιπροσωπευτικὴ ἀρχή, ἡ πολιτικὴ εὐθύνη, στὰ δημοκρατικὰ πολιτεύματα, καταλαμβάνει στὴν πραγματικότητα ὄλοκληρο τὸν κοινωνικο-πολιτικὸ χῶρο καὶ τείνει νὰ καλύψει τὸ σύνολο τῶν κοινωνικῶν μετόχων. Ἡ ὑπευθυνότητα γίνεται ὄλοένα καὶ περισσότερο κατανοητή καὶ ἐμπρακτὴ ὅσο περισσότερο ἡ συμμετοχικὴ δημοκρατία καθιστᾶ πραγματικὴ τὴν λαϊκὴ κυριαρχίᾳ ὑποκαθιστώντας τὸν ὑπεύθυνο πολίτη στὸν ἀνεύθυνο ἐκλογέα. Στὶς πραγματικὲς δημοκρατίες ἡ πολιτικὴ εὐθύνη συμβαδίζει μὲ τὴν ἀποκέντρωση τῆς Ἐξουσίας καὶ τὸν καταλογισμὸ τῶν εὐθυνῶν σὲ ὄλοκληρη τὴν πολιτικὴ κοινότητα. Υπάρχει, φυσικά, πολὺς δρόμος ἔως ὃτου οἱ σύγχρονες δημοκρατικὲς κοινωνίες φθάσουν ως αὐτὸ τὸ ὑψηλὸ ἐπίπεδο τῶν ἀναγκαίων πολιτειακῶν ἔξελίξεων.

† Γεώργιος Κ. ΒΛΑΧΟΣ  
(Αθῆναι)

LA RESPONSABILITÉ DU POUVOIR  
ET LA RESPONSABILITÉ DU CITOYEN

R e s u m é

L'idée de responsabilité politique est en quelque sorte inhérente à toute communauté politique, conformément avec la notion de sociabilité, telle qu'Aristote



## ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΒΛΑΧΟΣ

l'a définie très judicieusement, il y a plus de deux mille ans. En fait, cette idée se heurte dans la pratique à des multiples difficultés sinon à des obstacles insurmontables. Dans les régimes autarchiques, à commencer par la monarchie absolue, la responsabilité politique devient inopérante, tout en étant inhérente à l'idée du pouvoir comme garant du Bien Commun. Dans les régimes démocratiques, la responsabilité est transférée *in globo* au peuple souverain. Cependant, dans la mesure où, avec l'entremise du principe représentatif et le «centralisme démocratique» de l'état-nation le pouvoir est concédé aux représentants et s'identifie en fait avec la souveraineté étatique. Le problème de la responsabilité politique se trouve être cantonné dans l'espace des pouvoirs constitués de l'État et se présente désormais sous la forme d'une problématique toujours controversée des forces politiques opposées au niveau du pouvoir, notamment des oppositions partisanes. En règle générale, la responsabilité politique devient alors soit purement fictive, soit parfaitement arbitraire. Du fait, toutefois, que la démocratie est une notion de beaucoup plus large et plus profonde que le principe représentatif, la responsabilité politique, dans les démocraties, embrasse en fait l'espace socio-politique tout entier et tend à couvrir l'ensemble des partenaires sociaux. La responsabilité devient de plus en plus compréhensive et effective dans la mesure où la démocratie participative rend de plus en plus réelle la souveraineté populaire, en substituant le citoyen responsable à l'électeur irresponsable. Dans les démocraties réelles la responsabilité politique va de pair avec la décentralisation du pouvoir et la répartition des actions responsables à la communauté politique toute entière. Il y a, naturellement, un bout de chemin à parcourir jusqu'à ce que les sociétés démocratiques contemporaines atteignent ce niveau élevé des évolutions institutionnelles nécessaires.

† Georges K. VLACHOS

